



# "SKOCZYBRUZDA"

Biuletyn Informacyjny  
Stowarzyszenia Geodetów Polskich

Styczeń 1996

## „ŻYCZENIA DLA GEODETÓW”

Gdańskie to jest potęga,  
Elbląskie wcale nie gorzej.  
Pokażcie kto w całej Polsce  
Dorównać naszym może.  
Nie chodzi mi o handel,  
Przemysł albo korupcję,  
Ale o geodezyjno-  
Kartograficzną produkcję  
Przeżyliśmy przewroty  
I zmiany ustrojowe,  
Rejony, gminy, powiaty,  
Przepisy ciągle nowe.  
Od lat odczuwa każdy  
Na swojej własnej skórze  
Zanim prawo się przyjmie  
Zmienia go ci na górze.  
Odpowiedni jest moment:  
Początek Roku Nowego  
By życzyć **GEODETOM**  
**WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO.**  
K-ważna, K-nieważna,

K-nowa i K-stara;  
Może ktoś to zmiksuje,  
O jedną K się postara ...  
Przybytki i ubytki,  
Decyzje, postanowienia,  
Ewidencja jak koncert życzeń  
Zależny od punktu siedzenia.  
Mikołaju, Gwiazdorze,  
A może Dziadku Mrozie  
(Bo teraz nie wiadomo,  
który więcej może ...)  
Zabrońcie im mieszania,  
Skończcie z tą mózgow burzą,  
Porządek formalnoprawny -  
Czy my wymagamy za dużo?  
(Życzenia na własnym  
Podwórku  
Można by znakomicie  
Bez udziału sił wyższych  
Wprowadzić zaraz w życie ...)  
Oby ośrodki się stały  
Miłymi: startem i metą.  
Przestały się kojarzyć  
Z haraczem i żandarmerią.

Samych bogatych płatników,  
Zleceń i umów wielu,  
Satysfakcji z wyników,  
Odpoczynku w niedzielę ...  
Obyście traktowali  
Interes należycie:  
Konkurencja to biznes  
Nie walka na śmierć i życie.  
Żeby Was omijały  
Z góry przegrane przetargi,  
Terminy czysto wariackie,  
Zażalenia i skargi.  
Niech ilość pójdzie w jakość,  
Sukcesów na każdym kroku,  
**SPEŁNIENIA WSZYSTKICH**  
**ŻYCZEŃ**  
**W NOWYM, PRZESTĘPNYM**  
**ROKU !!!**

„Skoczybruzda”

Przedstawiamy Państwu kolejny numer nieco rozbudowanego informatora. Mam nadzieję że to pomysł dobry, a finanse pozwolą wydawać go w tej formie do końca 1996 roku.  
Składam wszystkim geodetom i geodetom, ich rodzinom, współpracownikom i zleceniodawcom najserdeczniejsze życzenia. Zdrowia - resztę sobie kupimy !!!

Krzysztof Matysik

## Działalność Oddziału Gdańskiego SGP w 1995

1. Kontynuowano rozpowszechnianie cen uznanych przez Oddział Gdański SGP jako ekonomicznie uzasadnione.
2. Opracowano stanowisko SGP na temat włączenia do zasobów Ośrodka Dokumentacji Geodezyjno-Kartograficznej mapy numerycznej na terenie Przymorza i Oliwy.
3. Zorganizowano egzamin na uprawnienia w zawodzie geodety - zdobyło je 50 osób.
4. Utworzono komisję do spraw wdrożenia Instrukcji K-1.  
Zakończenie jej prac powinno nastąpić do końca marca br.

## Plany na 1996

1. Podejmiemy próbę zorganizowania egzaminu na uprawnienia zawodowe w maju br.  
Chętnych prosimy o skontaktowanie się ze Spółdzielnią Geodetów w Elblągu (osoba odpowiedzialna - Walerian Straszewicz, tel. 0-50/33-68-40).
2. Zamierzamy zorganizować w marcu br., uroczyste zebranie członków naszej organizacji z okazji 50-lecia naszego Oddziału SGP.
3. Nadal popularyzować będziemy ceny preferowane przez Oddział Gdański SGP zarówno w środowisku geodezyjnym jak i wśród zleceniodawców.
4. Oddział Gdański SGP obejmie patronat nad zleconym przez Geodetę Wojewódzkiego opracowaniem wzorów i przykładów do wykonywania podziałów i rozgraniczeń.
5. Wykorzystując „Skoczybruzdę” zamierzamy publikować w środowisku geodezyjnym istotne dla niego informacje.
6. Organizować będziemy okresowe spotkania szefów jednostek wykonawstwa geodezyjnego z władzami administracji rządowej i samorządowej oraz Zarządem Oddziału.

## Założenia do ustawowego uregulowania instytucji Geodety Prziśięgłego.

### 1. Cele i zadania

Cele i zadania powołania na podstawie ustawy instytucji geodety przziśięgłego (geodety uprawnionego II stopnia) jako osoby zaufania publicznego wynikają z następujących przesłanek.

1.1 Stworzenia warunków dla właściwego dla zawodu geodezyjnego, odbywania stażu lub aplikacji zawodowej przez absolwentów różnych szkół geodezyjnych a także geodetów uprawnionych ubiegających się o rozszerzenie zakresów uprawnień.

Aktualnie w kraju około 14 tys. osób posiada uprawnienia w różnych zakresach, do samodzielnego wykonywania prac geodezyjnych i kartograficznych. Z tej liczby bardzo wysoki procent z tendencją wzrostową założyło lub założy firmy (najczęściej jednoosobowe) i prowadzić będzie działalność gospodarczą w zakresie usług geodezyjnych.

Większe jednostki wykonawstwa geodezyjnego jeszcze istniejące (o różnej formie organizacyjnej), np.: OPGiK, WBGiTR, GEOPROJEKT stopniowo likwidują swój stan osobowy. Zawód geodety w Polsce staje się kategorią zawodu wolnego i to już nie tylko w rozumieniu organów fiskalnych. Rodzą się następujące pytania.

Gdzie i w jakich warunkach absolwenci szkół geodezyjnych będą mogli odbywać staż lub aplikację zawodową ?

Kto, mając do tego niekwestionowane prawo i wszechstronne doświadczenie zawodowe będzie uczył praktycznego wykonywania zawodu w różnych asortymentach prac geodezyjnych i kartograficznych ?

Absolwent szkoły geodezyjnej podejmujący praktyczną naukę zawodu, będzie musiał wybrać jedną z tys. firm jednoosobowych, której właściciel posiada ograniczony zakres uprawnień do wykonywania szerszego asortymentu robót (np. zakres 1).

Nie trzeba nikogo przekonywać że praktyczna nauka zawodu odbywać się powinna w jednostce (biuro, przedsiębiorstwo, instytucja), wykonującej pełen profil podstawowych prac geodezyjnych i to pod ciągłym nadzorem geodety o b.wysokich kwalifikacjach.

Wydaje się, że taką instytucją mogłaby być firma prowadzona przez geodetę przziśięgłego, który dawałby rękojmię należytego i pełnego przygotowania geodety do wykonywania zawodu i egzaminu na uprawnienia państwowe w dziedzinie geodezji i kartografii.

Firma geodety przziśięgłego mogłaby korzystać z pełnego przywileju w dostępie do zleczanych prac ze środków budżetowych, a także z przywileju ulgi podatkowej z tytułu przygotowywania do zawodu.

1.2 Poprawa jakości wykonywania prac geodezyjnych i kartograficznych.

Obserwuje się niski poziom jakości prac geodezyjnych i kartograficznych przekazywanych do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego, w szczególności dotyczy to różnego rodzaju prac zaliczanych do tzw. robót prawnych, a te przede wszystkim pod względem ilości zaczynają dominować.

Operaty i materiały przyjmowane są do zasobu bez właściwego skontrolowania. Niezależnie od środków jakie przeznaczyłby budżet na zwiększenie etatów i wynagrodzeń pracowników w WODGiK, kontrole te będą iluzoryczne, ograniczające się wyłącznie do prawidłowości skompletowania operatu i zewnętrznego wyglądu dokumentu.

Jakość można poprawić tylko poprzez kontrolę merytoryczną, także i terenową, i nie trudno sobie wyobrazić, że jest niemożliwym kontrolowanie przez WODGiK na bieżąco wszystkich iluś tam tysięcy wykonawców drobnych prac, niestety składających się na państwowy zasób geodezyjny i kartograficzny, niepowtarzalny, nieodtwarzalny i co gorsza rzutujący na jakość przyszłych opracowań geodezyjnych i kartograficznych. Musi więc powstać system skutecznej kontroli wewnętrznej.

System taki potrzebuje ludzi o odpowiednich kwalifikacjach i wysokiej etyce zawodowej.

Za wewnętrzną kontrolę wszystkich prac wykonywanych - przez wieloosobową firmę geodety przziśięgłego odpowiadałby wyłącznie geodeta przziśięgły.

1.3 Przyjęcie przez geodetę przziśięgłego od administracji publicznej części spraw z zakresu geodezji, kartografii, a także gospodarki gruntami w drodze ustawowej, np. rozgraniczenie nieruchomości, podziały nieruchomości rolnych i budowlanych (tych ostatnich w ograniczonym zakresie), scażeń i wymiany gruntów rolnych, a także wykonywania dokumentacji dla potrzeb postępowania sądowego.

Inne sprawy z zakresu geodezji mogłyby być powierzone geodecie przziśięgłemu w drodze porozumień z właściwymi organami, np. odnawianie lub bieżąca aktualizacja operatu ewidencji gruntów, przeglądy i aktualizacja osnów.

Wymieniam tylko niektóre zadania. Katalog zadań i spraw mógłby być rozszerzony odpowiednio do warunków lokalnych i postanowień organów administracyjnych.

Trzeba wyraźnie stwierdzić, że na gruncie obowiązujących przepisów w niektórych sprawach z zakresu geodezji, działania administracyjne mają charakter wyłącznie formalny, nie rozstrzygający merytorycznie sprawę, a w skutkach nadmiernie wydłużających postępowanie (rozgraniczenie nieruchomości).

Za działanie wiadliwe i niezgodne z obowiązującymi normami prawa geodeta przziśięgły, winien ponosić odpowiedzialność wyrażoną w ustawowych sankcjach.

1.4 Prowadzenie kontroli operatów, prac geodezyjnych i kartograficznych zgłaszanych do państwowego zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego na zlecenie jednostek wykonawstwa geodezyjnego lub organów administracji państwowej.

Operaty i inne materiały powinny być skontrolowane.

Jeżeli nie może tego przeprowadzać WODGiK z przyczyn o których mowa wyżej, komu to zadanie powierzyć ?

Protokół kontroli mogłoby sporządzać geodeci przziśięgli.

### 2. Status geodety przziśięgłego.

2.1 Ustawowa regulacja prawna statusu geodety przziśięgłego jako osoby zaufania publicznego, dotyczyłaby:

- uprawnień do tytułu i wykonywania zawodu geodety przziśięgłego,
- zakresu obowiązków, w tym stałego podnoszenia kwalifikacji,
- prowadzenia aplikacji dla absolwentów szkół geodezyjnych,
- odpowiedzialności, w tym także sankcji,
- ubezpieczenia działalności zawodowej.

2.2 Uprawnienia nadawane byłyby przez centralny organ d/s geodezji, kartografii i katastru, tj. przez właściwego ministra lub Głównego Geodetę Kraju po przeprowadzonym postępowaniu kwalifikacyjnym przez Państwową Komisję Kwalifikacyjną z wynikiem pozytywnym.

2.3 Zdobycie uprawnień i prawa do używania tytułu geodety przziśięgłego, jako II stopnia uprawnień zawodowych, oznaczałoby wpis do rejestru rządowego geodetów przziśięgłych. Lista uprawnionych ogłaszana byłaby w dzienniku urzędowym centralnego organu d/s geodezji.

2.4 Liczba biur (instytucji) geodetów przziśięgłych powinna być limitowana potrzebami terenu i ustalona przez wojewodę.

### 3. Kryteria i tryb nadawania uprawnień.

Osoby ubiegające się o zdobycie uprawnień i tytułu geodety przziśięgłego powinny spełniać następujące kryteria:

- posiadać wyższe wykształcenie geodezyjne (wyłącznie),
- posiadać 10-letni, czynny okres wykonywania zawodu po uzyskaniu uprawnień I stopnia w zakresie 1, 2, 3, i 5.
- przejść z wynikiem pozytywnym postępowanie kwalifikacyjne przed Państwową Komisją Kwalifikacyjną,
- uzyskać pozytywną opinię Stowarzyszenia Geodetów Polskich,
- złożyć oświadczenie o niekaralności za przestępstwa przeciwko mieniu, przeciwko dokumentom, za przestępstwa gospodarcze i karnoskarbowe,
- złożyć rotę przysięgi.

Postępowanie kwalifikacyjne polegałoby na ocenie umiejętności praktycznego wykonywania podstawowych asortymentów prac i na zdaniu egzaminu.

Opracował: Zespół powołany przez Zarząd Główny SGP, w składzie:  
St. Cegielski, Z. Olszewski, J. Piotrowski, T. Telega.

## Zarząd Oddziału Stowarzyszenia Geodetów Polskich w Gdańsku przedstawia zaktualizowaną wersję cen przeciętnych na I kwartał 1996 roku za usługi geodezyjne

Lp.	Rodzaj robót	Jednostka	Cena (zł)	Uwagi
1	Rozgraniczenie - pierwszy punkt	ryczałt	400,00	następne do 10 pkt 30% powyżej 10 pkt 25%
2	Podział - dwie pierwsze działki	ryczałt	850,00	następne do 10 dz. 40% powyżej 10 dz. 30%
3	Podział gruntów rolnych lub leśnych - pierwszy kilometr granicy	ryczałt	2100,00	następny km 60%
4	Wznowienie znaków granicznych - pierwszy punkt	ryczałt	350,00	następne do 10 pkt 55% powyżej 10 pkt 30%
5	Wytyczenie obiektu - 4 punkty + reper roboczy	ryczałt	300,00	następne pkt 20%
6*	Pomiar powykonawczy obiektu - 4 pkt	ryczałt	400,00	następny pkt 10%
7*	Inwentaryzacja - pierwsze przyłącze do 100 m	ryczałt	230,00	następne przyłącze 60%
8*	Inwentaryzacja - pierwsza studnia	ryczałt	200,00	następna studnia 60%
9*	Inwentaryzacja sieci przed zasypaniem - pierwsze 100 metrów	ryczałt	230,00	następne 100 m - 25%
10*	Inwentaryzacja sieci zasypanych - pierwsze 100 metrów	ryczałt	370,00	następne 100 m - 60%
11	Mapa do celów projektowych - jedna działka do 15 arów	ryczałt	650,00	do 30% zmian
12	Mapa dla celów projektowych - obiekty powierzchniowe - pierwszy hektar	ryczałt	800,00	następny hektar 50-75% przy zmianach powyżej 60% stosować pkt 14
13	Mapa dla celów projektowych - obiekty liniowe do 75 m szerokości - pierwszy kilometr	ryczałt	2500,00	następny kilometr 100% ter. niezabudowane 75%
14	Założenie mapy zasadniczej (nowy pomiar)	hektar	1100,00	następny hektar - 100% ter. niezabudowane 50%
15	Założenie i pomiar osnowy poz. III kl punkty adaptowane	punkt	210,00	sieć do 10 pkt-ów wsp. 1.5
16	Wznowienie znaku osnowy poz. III kl	punkt	570,00	następny punkt 65%
17	Założenie lub uzupełnienie osnowy pomiarowej punkty adaptowane	punkt	150,00	
18	Wyznaczenie punktu osnowy według zadanych współrzędnych	punkt	670,00	następny punkt 90%
19	Wyznaczenie współrzędnych przestrzennych XYZ punktu sytuacyjnego - 4 punkty	ryczałt	420,00	każdy następny pkt 20% Współrzędne XY - 80% Z założeniem osn. - 1,5
20	Założenie i pomiar osnowy wys. III kl	kilometr	525,00	
21	Założenie i pomiar osnowy wys. IV kl	kilometr	420,00	
22	Geodezyjna obsługa inwestycji	dzień	400,00	praca zespołu - 3 osoby
23	Prace kalkulowane według czasu pracy	godzina	35,00	geodeta
24	Prace związane z eksperyzami, opiniami, oceną jakości prac, oprac. technologii i warunków technicznych itp.	godzina	55,00	rzeczoznawca, ekspert, specjalista

### UWAGI:

- \* łącznie ze stwierdzeniem zgodności (niezgodności) z projektem
- cennik uwzględnia całkowity koszt opracowań według technologii określonych w instrukcjach technicznych
- ceny nie zawierają: opłat za usługi WODG-K oraz podatku od towarów i usług (VAT)
- przy dużej ilości jednostek negocjacja ceny
- ceny nie dotyczą wykonywania prac na terenie objętym numeryczną mapą podstawową m. Gdańska. Dla tych terenów w zależności od zakresów prac ceny negocjowane są indywidualnie.

**DECYZJA Nr 24/95**  
Wojewody Gdańskiego  
z dnia 24 października 1995 r.

w sprawie włączenia do eksploatacji mapy zasadniczej w postaci numerycznej dla północnej części obszaru miasta Gdańska.

W celu włączenia do eksploatacji mapy zasadniczej w postaci numerycznej dla północnej części miasta Gdańska, zarządza się co następuje:

1. Dyrektor Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, podejmie czynności niezbędne do prowadzenia mapy zasadniczej w postaci numerycznej dla obszaru szczegółowo określonego w załącznikach nr 1 i 2 do decyzji.
2. Dyrektor Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku ustali cennik za prace związane z udostępnieniem i aktualizacją mapy zasadniczej prowadzonej w postaci numerycznej.
3. Decyzja wchodzi w życie z dniem podpisania.

Dotyczy: Decyzji Nr 19/95 Wojewody Gdańskiego z dnia 27 września 1995 r.

W związku z Decyzją Nr 19/95 Wojewody Gdańskiego z dnia 27 września 1995 r. zmieniającą decyzję w sprawie zmiany Decyzji Nr 14/88 Wojewody Gdańskiego o powołaniu Zespołu Uzgadniania Dokumentacji Dyrektor Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami **unieważnia** stosowaną przez Ośrodki Dokumentacji Geodezyjno Kartograficznej na podkładach mapowych dla celów projektowych klauzulę:

„Przed przystąpieniem do prac projektowych należy na niniejszy podkład nanieść b) tereny rezerwowane pod przyszłościowe urządzenia inżynierskie według informacji WM Pracownia Projektowania Miasta w Gdańsku.”

Od 1 stycznia 1996 roku ulegnie zmianie metoda zatwierdzania podziałów nieruchomości na terenie należącym do właściwości miejscowej Gminy m. Gdyni.

Generalnie, zatwierdzany będzie projekt przebiegu linii granicznych. Projekt podziału nieruchomości będzie traktowany jak każdy inny projekt realizacyjny i w związku z tym powinien jednoznacznie przedstawiać projektowany przebieg linii granicznych, czy to w formie motywów od istniejących szczegółów i grupy, w tym starych granic, czy w formie współrzędnych prostokątnych lub biegunowych.

Projekt powinien być wykonany na podkładzie aktualnej mapy syt.-wys. w skali mapy zasadniczej i ujmować szczegóły istotne dla przebiegu projektowania linii granicznych.

Numery nowych działek należy jak dotychczas rezerwować w Referacie Geodezji i Ewidencji Gruntów p. 303. Po założeniu bazy danych punktów granicznych rezerwacji będą podlegać także numery punktów granicznych.

W decyzjach zatwierdzających podział nie będzie powierzchni nowych działek, tak więc wykonawcy mogą podawać w zestawieniach powierzchni przybliżone dane. Dokładne dane dotyczące rozliczenia powierzchni dzielonych nieruchomości będą zawarte w wykazie zmian gruntowych załączonych do operatu podziałowego i przyjmowane w celu dokonania zmian w ewidencji gruntów po kontroli w ośrodku dokumentacji g-k oraz wniesieniu na mapę numeryczną ewidencji gruntów. Mapa numeryczna jest bardzo efektywną formą kontroli poprawności pomiaru.

Zwraca się uwagę na kwestie zapewnienia dojazdu do nowo wydzielanych działek. We wniosku właściciela o zatwierdzenie projektu podziału powinno się znaleźć odniesienie do tych działek, które nie mają dojazdu. Wykonawcy geodezyjni często biorą udział w projektowaniu nowych działek, więc powinni zwrócić uwagę wnioskodawcom. Zapobiegnie to niepotrzebnej korespondencji pomiędzy urzędem a wnioskodawcą.

W ciągu I kwartału zaczną funkcjonować mapa numeryczna ewidencji gruntów i wszelkie dane, w tym podkłady przewłaszczeniowe będą wydawane z mapy numerycznej. Aplikacja obsługi mapy numerycznej funkcjonująca jako nakładka na środowisko MicroStation v.5.0 przyjmuje dane w postaci plików tekstowych wykazów współrzędnych, plików \*.dgn MicroStation, plików EWMAPY, plików \*.dwg, \*.dxf. Zaleca się dostarczać dane z podziałów w powyższych formatach. W pracowni mapy numerycznej jest zainstalowany komputer PC połączony siecią ze stacją graficzną, która zawiera mapę numeryczną wraz z bazami danych. Zaleca się mierzyć na linii graniczne budynki znajdujące się w bezpośredniej bliskości linii granicznych w celu dokładnego ich usytuowania na mapie numerycznej.

Gdynia 95.12.27.  
Geodeta Miejski mgr. inż. Wiesław Indyk

**UCHWAŁA XXXII ZJAZDU DELEGATÓW  
STOWARZYSZENIA GEODETÓW POLSKICH  
- KALISZ - 11-13.05.1995 R.**

XXXII Zjazd Delegatów SGP wysoko ocenia dotychczasowe działania Stowarzyszenia Prowadzone w kierunku integracji środowiska polskich geodetów, ochrony zawodu oraz podnoszenia etyki zawodu.

XXXII Zjazd Delegatów uznaje jako sprawę najważniejszą organizację służby geodezyjno-kartograficznej oraz nowelizację przepisów ustawy „prawo geodezyjne i kartograficzne” w dostosowaniu do obecnych warunków. Zjazd przyjmuje jako wytyczne do działania Zarządu Głównego i wszystkich ogniw Stowarzyszenia w nowej kadencji, wnioski stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.

**WNIOSKI:**

1. XXXII Zjazd uznaje za celowe kontynuowanie działań Zarządu Głównego SGP zmierzające do utworzenia Centralnego Urzędu Geodezji, Nieruchomości i Katastru oraz jednolitej służby rządowej i samorządowej;
2. Zjazd zobowiązuje Zarząd Główny do kontynuowania prac związanych z nowelizacją ustawy „prawo geodezyjne i kartograficzne”;
3. Zjazd uważa za konieczne przyspieszenie wydania rozporządzenia w sprawie ewidencji gruntów i budynków oraz innych rozporządzeń wynikających z ustawy „prawo geodezyjne i kartograficzne”;
4. Zjazd uważa za konieczne przyspieszenie prac związanych z opracowaniem nowych instrukcji technicznych oraz zapewnienie ciągłości nabycia obowiązujących instrukcji;
5. Zjazd wnioskuję przyspieszenie prac nad opracowaniem standardów mapy numerycznej;
6. Zjazd uważa za konieczne przyspieszenie prac nad projektem ustawy o urządzeniach wsi i gospodarstw rolnych;
7. Wniosek w sprawie sankcji za wadliwe opracowania geodezyjne oraz wniosek dotyczący opiniowania kierowniczych stanowisk przez SGP, Zjazd postanawia przekazać do Zespołu d/s opracowania projektu zmian w ustawie „prawo geodezyjne i kartograficzne” ;
8. Zjazd wnioskuję aby Zarząd Główny wystąpił do Ministra GPIB o nowelizację rozporządzenia w sprawie opłat za zgłoszenie robót, w celu zweryfikowania i ujednoczenia zasad opłat za zgłoszenia zmierzające w kierunku odstąpienia od uzależnienia opłat od wartości roboty;
9. Zjazd zobowiązuje Zarząd Główny do wystąpienia do Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa o terpretację ważności nabytych uprawnień zawodowych z zakresu 2 do tyczących między innymi szacowania gruntów;
10. Zjazd zobowiązuje Zarząd Główny do koordynowania Konferencji, Sympozjów i Seminariów organizowanych pod patronatem SGP; o terminach tych imprez należy informować z wyprzedzeniem w Przeglądzie Geodezyjnym;
11. W związku z niewielkim zainteresowaniem młodych kolegów przynależnością i pracą w SGP, Zjazd zobowiązuje oddziały SGP do zaktywizowania działalności na rzecz młodych adeptów sztuki geodezyjnej;
12. Zjazd zobowiązuje Redakcję Przeglądu Geodezyjnego do umieszczania w Przeglądzie liczniejszych wiadomości z „terenu” w oparciu o nadsyłane informacje;
13. Zjazd wnosi o kontynuowanie prac nad powołaniem instytucji „geodety przysięgłego” z uwzględnieniem sugestii zgłoszonych na Zjeździe;
14. Zjazd zobowiązuje Zarząd Główny do opracowania nowoczesnego wzoru legitymacji członków SGP oraz wymiany starych;
15. Zjazd uważa, że Zarząd Główny powinien zainspirować prace analityczne nad ustaleniem współczesnej definicji urządzeń rolnych;
16. XXXII Zjazd SGP uznaje za szkodliwe i potępia działania tych podmiotów gospodarczych i społecznych, które dla realizacji swych interesów, postępują nieetycznie - poprzez występowanie do instytucji państwowych z zarzutami dotyczącymi innych podmiotów zamiast rozwiązywania spraw w ramach środowiska zawodowego;

## USTAWA

z dnia ..... 1996 r.  
o Urzędzie Katastru, Geodezji i Kartografii  
i zasobach geodezyjno-kartograficznej  
dokumentacji terenu

### ROZDZIAŁ 1 Przepisy ogólne

**Art. 1.** Ustawa reguluje zakres działania centralnej administracji rządowej w sprawach z dziedziny katastru, geodezji i kartografii oraz określa ogólne zasady gromadzenia, prowadzenia i udostępniania geodezyjnej i kartograficznej dokumentacji terytorium kraju.

**Art. 2.1.** Obraz powierzchni kraju jest dobrem naturalnym, stanowiącym walor gospodarczy, z którego wykorzystaniem wiąże się podlegający ochronie ważny interes ekonomiczny państwa.

2. Do przedstawiania powierzchni kraju w formie kartometrycznych zobrazowań kartograficznych i fotogrametrycznych, o szczegółowości (dokładności) opracowania nie większej niż na to pozwala skala 1:5000, realizowanych zarówno w technice analogowej, jak i technice cyfrowej upoważniona jest państwowa służba geodezyjna i kartograficzna.

3. Własność zbiorów danych o terenie, których pozyskanie finansowane było ze środków publicznych jest prawem przynależnym Skarbowi Państwa, bez względu na technikę przechowywania, prezentowani i udostępniania tych zbiorów.

**Art. 3.1.** Państwowa służba geodezyjna i kartograficzna zakłada i utrzymuje w stałej gotowości użytkowej, państwowy układ odniesień przestrzennych.

2. Państwowy układ odniesień przestrzennych służy cywilnym celom związanym z przestrzenną lokalizacją obiektów i zjawisk, nawigacją, pracami inżynierskimi o zasięgu ponadlokalnym oraz związanymi z urzędową kartografią i systemami informacji geograficznej.

3. Państwowej służbie geodezyjnej i kartograficznej przysługuje wyłączność na udostępnianie współrzędnych punktów terenowych państwowego układu odniesień przestrzennych w zakresie osnów podstawowych i na udostępnianie innych geoinformacji oraz na prowadzenie dla celów cywilnych prac związanych z nawiązywaniem tego układu do podobnych układów o zasięgu kontynentalnym i światowym.

**Art. 4.1.** Dla całego kraju zakłada się katastry, tj. usystematyzowaną urzędową rejestrację stanów faktycznych w zakresie praw rzeczowych związanych z jednoznacznie zdefiniowanymi i opisanymi nieruchomościami.

2. Kataster daje rękojmię wiarygodności informacji jedynie w przedmiocie zgodności ewidencjonowanych danych z prawomocnymi dokumentami przedstawionymi organowi prowadzącemu operat katastralny przez sądy, notariaty lub osoby mające w tym zakresie interes prawny.

3. Katastralny opis nieruchomości wykonywany jest w sposób zabezpieczający możliwość różnorodnego wykorzystania zgromadzonych danych, w tym zwłaszcza do celów podatkowych, wieczystoksięgowych, statystycznych i rynkowego obrotu nieruchomościami.

4. Operat katastralny, składający się z rejestrów, mapy oraz pomocniczych wykazów i skorowidzów, stanowi integralną część zasobu geodezyjnego i kartograficznego.

5. Kataster prowadzony jest w formule ewidencji gruntów i budynków, która stanowi integralną część krajowego systemu informacji o terenie.

**Art. 5.** Kompetencje Ministra Obrony Narodowej, w zakresie wykonywania opracowań geodezyjnych i kartograficznych dla potrzeb obronności kraju, określają odrębne przepisy.

### ROZDZIAŁ 2 Państwowa służba geodezyjna i kartograficzna

**Art. 6.1.** Tworzy się Urząd Katastru, Geodezji i Kartografii, zwany dalej „Urzędem”.

2. Urząd jest państwową jednostką organizacyjną.

3. Pracami Urzędu kieruje Główny Geodeta Kraju.

**Art. 7.1.** Główny Geodeta Kraju jest centralnym organem administracji państwowej właściwym w sprawach: zasobu geodezyjnego i kartograficznego, katastru, pomiaru i opracowań geodezyjnych, wykonywania fotogrametrycznych zdjęć powierzchni kraju i opracowań fotogrametrycznych, wydawnictwa urzędowych (oficjalnych) map terytorium Polski oraz systemów informatycznych operujących pozyskaną metodami geodezyjnymi i fotogrametrycznymi, przestrzennie zorientowaną informacją o terenie.

2. Głównego Geodetę Kraju powołuje i odwołuje Prezes Rady Ministrów na wniosek właściwego ministra.

3. Liczbę i tryb powoływania zastępców Głównego Geodety Kraju określa statut Urzędu.

4. Główny Geodeta Kraju, w drodze zarządzeń, ustala szczegółowe zasady wykonywania poszczególnych zadań przypisanych państwowej służbie geodezyjnej i kartograficznej oraz wymagania stawiane opracowaniom przyjmowanym do zasobu geodezyjnego i kartograficznego.

**Art. 8.1.** Do podstawowych zadań Urzędu Katastru, Geodezji i Kartografii należą:

1) kształtowanie i realizowanie długofalowej polityki państwa w sferze działalności geodezyjnej i kartograficznej służącej zaspokajaniu informacyjnych potrzeb cywilnego aparatu państwowego, gospodarki narodowej i obywateli w zakresie usystematyzowanej wiedzy o:

- a) topografii terytorium kraju,
- b) przebiegu granic państwa, granic jednostek podziału administracyjnego i granic nieruchomości,
- c) położenia sieci technicznego uzbrojenia terenu,
- d) przedmiotach i uprawach składających się na zagospodarowanie terenu,
- e) przedmiotach władających składnikami zagospodarowania terenu;

2) utrzymywanie ładu prawnego i technicznego w sferze działalności geodezyjnej i kartograficznej, w tym zwłaszcza rynkowej oraz zabezpieczenie na tym polu ochrony indywidualnych interesów obywateli i interesu Skarbu Państwa;

3) koordynacja, w zakresie kompetencji Głównego Geodety Kraju, działań administracji ogólnej, państwowej służby geodezyjnej i kartograficznej oraz wyspecjalizowanych służb resortowych i branżowych;

4) reprezentowanie interesów Polski na polu, podejmowanych przez narodowe służby geodezyjne i kartograficzne, międzynarodowych przedsięwzięć, związanych w szczególności z integracją europejskich systemów informacyjnych i wymianą usług oraz informacji i materiałów z państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego;

5) inicjowanie postępu organizacyjnego i technicznego w ramach krajowego systemu informacji o terenie;

6) uczestniczenie w pracach związanych ze strategicznymi inwestycjami gospodarczymi oraz dyspozycyjność w stosunku do bieżących informacyjnych potrzeb Rządu.

2. Szczegółowy zakres zadań określa statut Urzędu, który nadaje Prezes Rady Ministrów w drodze rozporządzenia.

**Art. 9.1.** Główny Geodeta Kraju nadzoruje Centralny Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej oraz nadaje mu regulamin organizacyjny w drodze zarządzenia.

2. Centralny Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej może być jednostką skomercjalizowaną przy zachowaniu pełnej dyspozycyjności wobec Głównego Geodety Kraju.

3. Do wykonywania określonych zadań Urzędu Katastru, Geodezji i Kartografii Główny Geodeta Kraju może tworzyć jednostki organizacyjne działające na zasadach prawa handlowego.

**Art. 10.** Pracownicy Urzędu Katastru, Geodezji i Kartografii oraz pracownicy Centralnego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej stanowią państwową służbę geodezyjną i kartograficzną.

**Art. 11.** Angażowanie na kontraktach wieloletnich geodezyjnego bądź kartograficznego wykonawstwa rynkowego, do wykonywania określonych zadań rzeczowych (opracowań) państwowej służby

geodezyjnej i kartograficznej nie jest zamówieniem publicznym w rozumieniu ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76, poz.344).

**Art. 12.1.** Przy Urzędzie Katastru, Geodezji i Kartografii działają:

1) Komisja Ustalania Nazw Miejscowości i Obiektów Fizjograficznych,  
2) Komisja Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Polski.

2. Główny Geodeta Kraju, w drodze zarządzenia, określa skład osobowy, tryb i zakres działania ciał kolegialnych wymienionych w ust. 1.

### ROZDZIAŁ 3

#### Zasób geodezyjny i kartograficzny

**Art. 13.1.** Zasób geodezyjny i kartograficzny pełni służebną funkcję wobec administracyjnych struktur państwowych oraz jest zapleczem dokumentacyjnym całego wykonawstwa geodezyjno-kartograficznego i z tego względu jego funkcjonowanie nie może ulec zawieszeniu.

2. Zasób geodezyjny i kartograficzny funkcjonuje w ścisłym powiązaniu z przeznaczonymi do powszechnego dostępu komputerowymi bazami danych krajowego systemu informacji o terenie, przy tym stanowi dla tych baz podstawę do weryfikacji i uwierzytelniania zawartych w nich danych.

3. Zasób geodezyjny i kartograficzny dzieli się na zasób państwowy i zasoby terenowe.

**Art. 14. 1.** Państwowy zasób geodezyjny i kartograficzny, zwany też „Zasobem państwowym”, tworzy się ze źródłowej dokumentacji geodezyjno-kartograficznej (operatów prac) o szczególności (dokładności) opracowania odpowiadającej skali 1:5000 lub mniejszej, z kartograficznej dokumentacji wydawniczej, z negatywów i diapozytywów zdjęć fotogrametrycznych, z materiałów teledetekcyjnych, z katalogów bądź kartotek punktów podstawowych osnów geodezyjnych, z danych osnowy grawimetrycznej i magnetycznej, z wykazów współrzędnych punktów granic państwa i granic podziału administracyjnego, z rejestrów, wykazów oraz z innych opracowań o zasięgu ponadregionalnym, których wykonanie - techniką analogową bądź cyfrową - finansowane było ze środków publicznych.

2. Zasób państwowy tworzą też autonomiczne, skomputeryzowane banki danych i komputerowe bazy danych, zakładane i prowadzone przez państwową służbę geodezyjną i kartograficzną.

3. Zasób państwowy prowadzi Główny Geodeta Kraju, a jego gromadzeniem, bieżącą obsługą i udostępnianiem zajmuje się Centralny Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Warszawie.

**Art. 15.1.** Terenowe zasoby geodezyjne i kartograficzne, zwane też „zasobami terenowymi”, tworzy się ze źródłowej dokumentacji geodezyjno-kartograficznej (operatów prac) o szczególności (dokładności) opracowania odpowiadającej skalom większym od 1:5000, z katalogów lub kartotek punktów szczegółowych osnów geodezyjnych, z wykazów współrzędnych punktów granicznych nieruchomości i innych opracowań o zasięgu lokalnym, których wykonanie - techniką analogową bądź cyfrową - finansowane było ze środków publicznych.

2. Terenowe organy administracji państwowej upoważnione do prowadzenia zasobu geodezyjnego i kartograficznego określają odrębne przepisy.

3. Postanowienia art.14. ust.2 i 3. stosuje się odpowiednio.

**Art. 16.1.** Prywatny inwestor, na którego zlecenie wykonano opracowanie geodezyjno-kartograficzne powinien je odstąpić ośrodkowi dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej e tej części, która kwalifikuje się do wykorzystania dla sporządzenia bądź aktualizacji podstawowej (zasadniczej) mapy kraju.

2. Warunki odstąpienia zasobowi geodezyjnemu i kartograficznemu prywatnej dokumentacji geodezyjno-kartograficznej ustala się w trybie negocjacyjnym, przy czym odpłatność z tego tytułu nie może przekroczyć 50% bezpośrednich kosztów pozyskania odstępowanych danych.

3. Odpłatność, o której mowa w ust. 2., nie dotyczy opracowań geodezyjno-kartograficznych, dla których obowiązek przekazania do zasobu terenowego wynika z odrębnych przepisów.

**Art. 17.1.** W zakresie praw autorskich i wydawniczych do opracowań państwowej służby geodezyjnej i kartograficznej w imieniu Skarbu Państwa występuje Główny Geodeta Kraju.

2. Reprodukowanie techniką poligraficzną lub cyfrową, rozpowszechnianie na nośnikach papierowych (pokrewnych) lub magnetycznych oraz przy użyciu teleinformatycznych środków łączności,

sieciowe rozprowadzanie danych, materiałów i opracowań wchodzących w skład zasobu geodezyjnego i kartograficznego wymaga pisemnej zgody organu prowadzącego konkretny zasób.

3. Organ prowadzący zasób geodezyjny i kartograficzny odmawia zgody, o której mowa w ust.2., o ile występujący o nią nie przyjmie oferowanych warunków finansowych transakcji sprzedaży danych i praw rzeczowych, bądź udostępniane dane i materiały zamierza użyć na cele konkurencyjne wobec opracowań państwowej służby geodezyjnej i kartograficznej.

**Art. 18.1.** Do jednorazowego wykorzystania przez uprawnionego wykonawcę prac geodezyjno-kartograficznych, dane i materiały zasobu geodezyjnego i kartograficznego udostępnia się odpłatnie według cen ryczałtowych.

2. Dane, materiały i opracowania wchodzące w skład państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego mogą być sprzedawane w obrocie detalicznym.

3. Sprzedaż składników zasobu państwowego do celów komercyjnych bądź dla założenia komputerowych baz danych, wykorzystywanych poza państwową służbą geodezyjną i kartograficzną, wymaga zawarcia umowy cywilno-prawnej z wyraźnym określeniem rodzaju i zakresu odstępowanych praw.

4. Ogólnie obowiązujące zasady ustalania cen ryczałtowych, pobierania opłat za czynności związane z prowadzeniem i obsługą Zasobów oraz pobierania opłat za informacje udostępniane przez systemy informatyczne bazujące na zasobie geodezyjnym i kartograficznym określa Główny Geodeta Kraju w drodze zarządzenia.

### ROZDZIAŁ 4

#### Odpowiedzialność karna

**Art. 19.** Kto opracowania państwowej służby geodezyjnej i kartograficznej bądź dane i materiały pochodzące z zasobu geodezyjnego i kartograficznego, bez wymaganej zgody lub bez zawarcia odpowiedniej umowy cywilnoprawnej z organem prowadzącym Zasób, wykorzystuje dla osiągnięcia korzyści majątkowych - podlega karze pozbawienia wolności do lat 2, ograniczenia wolności albo grzywny.

**Art. 20.** Kto wykonuje opracowania zastrzeżone ustawą dla państwowej służby geodezyjnej i kartograficznej, bądź materiały podlegające obowiązkowemu przekazaniu do zasobu geodezyjnego i kartograficznego gromadzi w celu wielokrotnego wykorzystania do świadczenia odpłatnych usług, względnie opracowania państwowej służby geodezyjnej i kartograficznej lub dane i materiały pochodzące z zasobu geodezyjnego i kartograficznego wykorzystuje do innych celów niż przewiduje to umowa zawarta z organem prowadzącym Zasób - podlega karze pozbawienia wolności do 1 roku, ograniczenia wolności albo grzywny.

**Art. 21.** Kto wykonując prace geodezyjno-kartograficzne, dane i materiały zasobu geodezyjnego i kartograficznego udostępnione do jednorazowego wykorzystania w sposób przewidziany w zgłoszeniu roboty, wykorzystuje w celach zarobkowych do wykonania również innych robót - podlega karze grzywny, a za trzecim razem traci uprawnienia do prowadzenia działalności gospodarczej w ramach usług geodezyjnych i kartograficznych.

**Art. 22.1.** Powiadomienia prokuratora o zaistnieniu okoliczności opisanych w art.19., 20. i 21., a wskazujących na czyny przestępcze wymierzone w interes Skarbu Państwa, dokonuje z urzędu organ prowadzący zasób geodezyjny i kartograficzny.

2. Powiadomienia, o którym tu mowa, należy dokonać bezpośrednio po powzięciu wiadomości o przestępstwie, jednak przed upływem 3 lat od daty zaniechania przez podejrzanego działań objętych art.19., 20. i 21. ustawy.

### ROZDZIAŁ 5

#### Zmiany w przepisach obowiązujących, przepisy przejściowe i końcowe

**Art. 23.1.** W ustawie z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. Nr 30, poz.163 i Nr 43, poz. 241; z 1990 r. Nr 34, poz. 198 oraz z 1991 r. Nr 103, poz. 446) wprowadza się następujące zmiany:

1) użyte w art.3 ust.3 pkt.1, art.7 ust.2, art.10 ust.1 i 5, art.17, art.19 ust.2, art.25 ust.3, art.40 ust.3 pkt.1, art.41 ust.5 pkt.1, art.44 ust.4 oraz art.45 ust.3, w różnych przypadkach wyrazy „Minister Gospodarki Przerziennej i Budownictwa” zastępuje się, użytymi w odpowiednich przypadkach wyrazami „Główny Geodeta Kraju”;  
2) użyte w art.8, art.19 ust.1, art.26 ust.2 i ust.3, art.28 ust.4, art.40 ust.5, art.45 ust.5, w różnych przypadkach wyrazy „Minister Gospo-

darki Przewidywania i budownictwa" zastępuje się, użytymi w odpowiednich przypadkach wyrazami „Minister Administracji Publicznej”;

3) skreśla się:

- a) art.2 pkt10, art.7 ust.1 pkt 4 i 5, art.18, art.19 ust.1 pkt 3 i 4, art.40 ust.2 i ust.5 pkt 1 i 3 oraz art.48 ust.1 pkt 4,
- b) w art.7 ust.1 pkt 2 wyrazy: „oraz mapy zasadniczej”,
- c) w art.10 ust.6 wyrazy: „oraz innych wykonawców działających na zlecenie zasobu centralnego”,
- d) w art.12 wyraz: „państwowego”,e) w art.40 ust.3 wyrazy: „i państwowego”, oraz w pkt 1 wyrazy: „-w zakresie zasobu centralnego”,
- f) w art.40 ust.4 wyraz: „państwowego”,
- g) w art.40 ust.5 pkt 2 wyraz: „państwowego”,
- h) w art.41 ust.4 wyraz: „państwowego”,
- i) w art.45 ust.1 wyrazy: „Minister Gospodarki Przewidywania i Budownictwa lub z jego upoważnienia”.

4) w art.41 ust.2 wyrazy: „z zasobu centralnego” zastępuje się wyrazami „z zasobu państwowego”.

5) otrzymują nowe brzmienie:

- a) art.2 pkt 8: „8) ewidencji gruntów i budynków - rozumie się przez to kataster, tj. urzędowy spis i opis nieruchomości oraz podmiotów związanych z nieruchomościami poprzez określone prawa rzeczowe”,
- b) art. 6.: „6.1. Terenowe organy administracji państwowej, prowadzą w I lub II instancji, sprawy:
  - 1) podstawowej (zasadniczej) mapy kraju,
  - 2) ewidencji gruntów i budynków,
  - 3) geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu,
  - 4) podziałów i rozgraniczenia nieruchomości,
  - 5) Terenowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego.

2. Podział kompetencji między organami stopnia podstawowego i wojewódzkiego regulują odrębne przepisy.”

**Art. 24.** W ustawie z dnia 20 grudnia 1989 r. o utworzeniu urzędu Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej (Dz.U. Nr 73, poz. 434 i z 1991 r. Nr 7, poz.24) w art.3 ust.1 skreśla się pkt 7.

**Art.25.** Traci moc zarządzenie Ministra Administracji i Gospodarki Przewidywania oraz Obrony Narodowej z dnia 18 czerwca 1984 r. w sprawie przekazywania danych geodezyjnych i materiałów kartograficznych na potrzeby obrony kraju (nie publikowane).

**Art. 26.** Do czasu wydania przepisów wykonawczych przewidzianych ustawą, pozostają w mocy dotychczasowe przepisy, jeżeli nie są z nią sprzeczne.

**Art. 27.** Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1996 r.

#### WSPOMNIENIE POŚMIERTNE

Z głębokim żalem informujemy, że z grona geodetów odszedł dnia 13.09.95 r. S.t p. inż. Wiesław Garbusiński - wieloletni pracownik Przedsiębiorstwa „Geoprojekt-Gdańsk”.

Urodzony dnia 25.10.1930 r. we Lwowie, absolwent Wydziału Geodezji Górniczej Akademii Górniczo Hutniczej w Krakowie. Pracę rozpoczął w Biurze Projektów Przemysłu Węglowego w Krakowie (1953-1965 r.), następnie od 1965 r. do 1993 - pracował w Przedsiębiorstwie „Geoprojekt-Gdańsk” na stanowiskach:

- kierownik zespołu pomiarowego,
- kierownik Pracowni Geodezyjnej,
- kierownik Wydziału Geodezyjnego,
- Starszy Specjalista d/s Geodezji.

W okresie zatrudnienia oddelegowany był w latach 1983-1985 do prac eksportowych w Zjednoczonych Emiratach Arabskich jako Główny Geodeta Budowy, oraz w latach 1989-1991 do prac eksportowych na terenie RFN.

Pracując w Przedsiębiorstwie „Geoprojekt-Gdańsk” - był prekursorem geodezyjnej obsługi prac inwestycyjnych i remontowych Stoczni Im. Komuny Paryskiej w Gdyni, oraz obsługi geodezyjnej budowy statków, budowy II Suchego Doku dla statków o tonażu ponad 100 000 DWT.

Wieloletni nauczyciel i wychowawca młodzieży Technikum Geodezyjnego PSB w Gdańsku Wrzeszczu. Odszedł od nas wspaniały kolega, wybitny fachowiec w zakresie geodezji inżynierskiej, wrażliwy człowiek.

Cześć jego pamięci.

Koleżanki i koledzy.

W dniach 23-25 listopada 1995 roku odbył się egzamin na uprawnienia zawodowe w geodezji i kartografii. Do egzaminu zakwalifikowano 55 osób. Przystąpiło 55, a 50 ukończyło go z wynikiem pozytywnym.

1. Przypominam o płaceniu składki członkowskiej za 1995 rok w wysokości 2,60 złotych miesięcznie (15,60 zł. za pół roku lub 31,20 zł. za cały rok) - najlepiej bezpośrednio Skarbnikowi Koła ale można też każdemu z Zarządu Koła.
2. Dla geodetów chętnych reaktywować swoją przynależność do SGP (z zachowaniem dotychczasowego stażu) opłata karencyjna wynosi łącznie 42,- zł. (18,- zł. za 1993 rok i 24,- zł. za 1994 rok).
3. Dla geodetów chętnych przystąpić od nowa do SGP (deklaracja w załączeniu) opłata wpisowego wynosi 10,- zł. i składka roczna za 1995 rok.
4. Uchwałą Zarządu Głównego z dnia 21.09.1995 składki członkowskie na 1996 rok wynoszą 1,5% najniższej płacy krajowej.

Piotr Czembor

Zapraszamy Koleżanki i Kolegów Geodetów do zgłaszania uwag, istotnych tematów ewentualnie ogłoszeń o pracy w geodezji (do D. Studzińskiej w Ośrodku Dokumentacji w Gdyni tel. 20-72-71 w.293).

Materiały zebrali: Dorota Studzińska i Piotr Czembor